

# **www.oml.formazioneprof.ch: Documentazione della formazione professionale di base**

## **Modello per il sito web**

Gentili signore, egregi signori  
delle organizzazioni del mondo del lavoro e delle associazioni professionali,

il modello per il sito web vi permette di creare una piattaforma sulla documentazione della formazione in azienda con una struttura analoga, orientata al vostro settore e destinata alle persone in formazione.

### **Struttura e indicazioni d'uso (per le oml)**

Il modello del sito web contiene una possibile struttura, modelli di testo, download e link che potete riprendere per la vostra piattaforma e adattare secondo le vostre esigenze. Potete disporre liberamente di tutti i testi, i grafici e i download. Vi preghiamo soltanto di indicare nel vostro prodotto la piattaforma [www.oml.formazioneprof.ch](http://www.oml.formazioneprof.ch) quale fonte.

La struttura del modello del sito web corrisponde a quella proposta per il raccogliatore:

Sulla prima pagina secondaria (vedi link di navigazione) si trova un testo introduttivo rivolto alle persone in formazione, che può essere adeguato in base alle vostre necessità.

Segue una panoramica delle dieci pagine secondarie rispettivamente delle dieci rubriche del raccogliatore. Essa offre alle persone in formazione una rapida visione sulle informazioni che si trovano nei rispettivi capitoli e dove possono essere archiviati i diversi documenti. Naturalmente potete adeguare la struttura proposta alle vostre esigenze.

Trovate modelli di testo modificabili anche nelle dieci pagine secondarie successive. Questi testi si rivolgono direttamente alle persone in formazione e contengono tutte le informazioni essenziali sul tema; sono inoltre integrati da download e link utili.

**Le indicazioni rivolte a voi in quanto oml o rappresentanti di associazioni professionali sono scritte in verde.**

**Potete copiare tutti i testi, i download e i link direttamente dal nostro sito web e, all'occorrenza, adeguarli per l'inserimento nella vostra piattaforma. I grafici possono essere scaricati in formato JPG o GIF in fondo alla rispettiva pagina secondaria.**

**Vi raccomandiamo di mettere a disposizione delle persone in formazione anche i download per la stampa di tutti i testi del sito web. A questo proposito servitevi del documento relativo al classificatore, dove potrete trovare tutti i testi impaginati in formato Word.**

**Per eventuali domande siamo a vostra completa disposizione. Contattateci all'indirizzo [formazioneprof@csfo.ch](mailto:formazioneprof@csfo.ch).**

Ci auguriamo che il modello per il sito web possa rivelarsi uno strumento utile per la creazione della vostra piattaforma. Inoltre saremmo lieti di ricevere l'indirizzo del vostro nuovo sito.

### **Indirizzi internet utili per le oml**

-  Legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale (Legge sulla formazione professionale, LFPr) -> [www.admin.ch/ch/i/rs/c412\\_10.html](http://www.admin.ch/ch/i/rs/c412_10.html)
-  Ordinanza del 19 novembre 2003 sulla formazione professionale (OFPr) -> [www.admin.ch/ch/i/rs/c412\\_101.html](http://www.admin.ch/ch/i/rs/c412_101.html)

## **Documentazione della formazione professionale di base**

Ciò che noi chiamiamo documentazione della formazione professionale di base, nel mondo del lavoro viene definito anche libro di lavoro.

Con questo s'intende un sistema di archiviazione che consenta alla persona in formazione di classificare documenti importanti relativi alla formazione e contenga informazioni essenziali relative alla formazione professionale di base.

## **Documentazione dell'apprendimento**

La documentazione dell'apprendimento, che in sostanza consiste nella raccolta dei rapporti dell'apprendimento, è parte della documentazione della formazione professionale di base (cfr. **Rubrica 4** del documento di riferimento per il raccoglitore rispettivamente del modello per il sito web). Unicamente questa parte può essere impiegata in molte professioni quale mezzo ausiliario durante l'esame finale.

Gli **Standard per una buona documentazione dell'apprendimento** dell'Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP) rappresentano un'importante base di lavoro per le oml.